

# Nets'ı ID horelyu hathulya la ʔełıgıth ts'ęn tth'u

Taghe ʔası neba hoʔası t'ok'e naıdher chu t'a nelı sı bası

## T'atthe 1



### ʔedırı ʔılaghe nezırıht'ıs ID t'orıłthı la

- Beschęne k'enełı ha ʔerıht'ıs drivers license huyé
- Nihts'ęn k'oldé ʔerıht'ıs neba thełtsı Canadian government bets'ı hutó (federal, provincial/territorial huto t'ok'e naıdher neba holı) bek'e nerıht'ıs boreťı nezı chu t'ok'e naıdher bek'e detťıs

## Na hade 2



### Nake ʔerıht'ıs nets'ı ID hots'ı

Baıneł'u ʔeyı ʔerıht'ıs bek'e nezı huto ʔılaghe bek'e t'ok'e naıdher bek'é detťıs hoʔa

#### ʔedırı lať'e ʔerıht'ıs hats'edı sı:

- ʔełıgidh ha ʔerıht'ıs negha nılyá huto tsamba kuę hots'ı ʔerıht'ıs t'a neba nılyá sı
- Nekuę ha ʔası t'orıła naıłı ʔerıht'ıs huto ʔerıht'ıs naıdher dé ʔeyer hots'ı ID ʔerıht'ıs kalé

+



### Ku ʔeyı nets'ılé dé? ʔesq't'ele sı neba!

Ku ʔeja neba detťıs sı t'a ID ʔerıht'ıs t'orıłthı ha 2 yuyaghé

D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	Nihts'ęn k'oldé bets'ı huto ʔeyı bets'ı ʔane ʔerıht'ıs holı
• carte de membre d'une bande	• nets'ı band bets'ı ʔerıht'ıs neba holı dé
• certificat de naissance	• t'a dzıne k'e nqk'e nıyá hots'ı ʔerıht'ıs
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• ʔeja Canada naıdher dé ʔeyı neba ʔerıht'ıs holı huto ʔerıht'ıs nedhé ʔeyı hots'ı holı
• carte d'identité des Forces canadiennes	• Denexal dene naıdher dé ʔeyı hots'ı ʔerıht'ıs
• passeport canadien	• Canada hots'ęn nultá hot'ı ʔerıht'ıs nedhé passport hulyé
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• t'ok'é naıdher neba ʔerıht'ıs holı hultá dé
• permis d'arme à feu	• Tıłk'idhé dzınétı ha ʔerıht'ıs
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• nihts'ęn k'oldé neba lichek holı huto bets'ı ʔerıht'ıs hel
• relevé de prestations du gouvernement	• nihts'ęn k'oldé bets'ı t'a nets'edı hots'ı ʔerıht'ıs
• carte d'assurance-maladie	• nenákoghódı ha ʔerıht'ıs kalé health card hulyé
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• Income tax hots'ı ʔerıht'ıs senelá hots'ı ʔerıht'ıs
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• Sılaghe tsamba hıťo ha ʔerıht'ıs huto negha dodı dé ʔełotsele hots'ęn ha ʔerıht'ıs neba selyá
• carte de bibliothèque	• ʔerıht'ıs denegha nalyé kuę hots'ı ʔerıht'ıs kalé
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• naıłze ha ʔerıht'ıs kalé ʔıłts'usé huto ʔeyı ʔası xa
• carte d'identité d'une régie des alcools	• koętué naıłı ha ʔerıht'ıs kalé
• carte de Métis	• Begharęk'a dene nelı hots'ı ʔerıht'ıs kalé

• carte de la Sécurité de la vieillesse	• ʒaɫnedhe nelɫ nets'edí hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé
• carte de libéré conditionnel	• nedarɫɫa tɫ'aghé nenaredí hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• nekuɛ bek'e tax naɫɫɫ hots'ɫ ʒerihɫ'is
• carte de transport en commun	• bas k'e dzɫneghaɫ ha ʒerihɫ'is kalé
• carte d'assurance sociale	• Social Insurance hulɫa hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé
• document de propriété d'un véhicule	• beschɛnɛ nets'ɫ hots'ɫ ʒerihɫ'is
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• Denexal Dene bets'edí ha ʒerihɫ'is kalé
<b>D'Élections Canada</b>	<b>Elections Canada hobets'ɫ sɫ ʒedɫɫ k'í</b>
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• ku ʒedɫɫ t'a selyé ha k'í naɫɫ dene tha hots'ɛn bek'enɫ ha ʒerihɫ'is kalé
• carte d'information de l'électeur	• ʒelɫɫɫɫ ha ʒerihɫ'is kalé neghaɫ nɫɫa
<b>D'un établissement d'enseignement</b>	<b>ʒerihɫ'is kuɛ naɫɫdher dé hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé</b>
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• t'ok'e ʒerihɫ'is kuɛ naɫɫdher hots'ɫ t'a ʒerihɫ'is kalé
• carte d'identité d'étudiant	• ʒerihɫ'is kuɛ naɫɫdher dé hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé
<b>D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé</b>	<b>Dene nakoghodí kuɛ hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé</b>
• carte de donneur de sang	• dɛɫ deghaɫchú de hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé
• carte de l'INCA	• CNIB dene naʒet'ɫe dé hots'ɫ ʒerihɫ'is kalé
• carte d'hôpital	• ʒeya kuɛ ha ʒerihɫ'is kale
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• naɫɫdɛ neghaɫɫá hots'ɫ ʒerihɫ'is
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• t'ok'e nenakoghodí hots'ɫ nɫchɛnɛ k'e ʒasɫ nɫɫá bek'e nezɫ hu kɫ'ɛ ʒasɫ be k'e dɛɫ'is hel
• carte d'une clinique médicale	• nakoghdi kuɛ hots'ɫ ʒerihɫ'is kale
<b>D'une institution financière</b>	<b>Tsamba kuɛ hots'ɫ ʒerihɫ'is</b>
• état de compte bancaire	• tsamba kuɛ hots'ɫ ʒerihɫ'is
• carte de crédit	• credit card nets'ɫ dé ʒeyɫ tth'ɫ hu
• relevé de carte de crédit	• credit card nets'ɫ ʒerihɫ'is delá hots'ɫ ʒerihɫ'is
• état de compte d'une caisse populaire	• Credit union tsamba kuɛ hots'ɫ ʒerihɫ'is
• carte de débit	• tsamba tɫnɫʒá ha ʒerihɫ'is kalé debit card hulyé
• certificat, police ou relevé d'assurance	• insurance nets'ɫ dé ʒeyɫ hots'ɫ ʒerihɫ'is
• convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire	• nekuɛ naɫɫɫ dé ʒeyɫ hots'ɫ ʒerihɫ'is
• état des prestations d'un régime de retraite	• la ch'asɫ hɫɫa de pension nets'ɛn naní hots'ɫ ʒerihɫ'is
• chèque personnel	• xare nets'ɫ ɫchek nets'ɫ dé

D'un organisme privé	Ku honezí hots'í ʔerihł'is t'a bet'oreʔá hadé
<ul style="list-style-type: none"> <li>• carte d'employé</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• t'oke ʔeghalajná hots'í ʔerihł'is kalé</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• bail ou sous-bail d'habitation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• t'ok'e najdher hots'í ʔerihł'is senelá najdher ha ʔerihł'is</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• t'a ʔası najłnı tu hu (power hu beyeyatı hu TV bası t'a ʔası t'orłhá sı najłnı dé bets'ı ʔerihł'is)</li> </ul>
Lettres de confirmation	Neba ʔerihł'is holı
<ul style="list-style-type: none"> <li>• lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dene neba ʔerihł'is thełtsı dé, dene hoghełnı huto dene ts'enı bası trustee hulyé k'ı</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• neba ʔerihł'is holı Denededłıne hobets'ı t'ule k'eyaghé hots'ı huto ʔeladıne dene bets'ı nelı dé hots'ı</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : <ul style="list-style-type: none"> <li>– d'une résidence pour étudiants</li> <li>– d'une résidence pour personnes âgées</li> <li>– d'un établissement de soins de longue durée</li> <li>– d'un refuge</li> <li>– d'une soupe populaire</li> <li>– d'un établissement résidentiel communautaire</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ʔerihł'is neba hholı, t'ok'e najdher hu t'a beı najdher hu, ʔerihł'is danıya hots'ı ʔerihł'is huto ʔası ʔa nets'edı huto ʔedırı bets'ı; <ul style="list-style-type: none"> <li>- ʔerihł'is kuę najdher dé hots'ı ʔerihł'is</li> <li>- ʔáłnedhe kuę najdher de hots'ı ʔerihł'is</li> <li>- Nek'onı dé t'ok'e najdher hots'ı ʔerihł'is</li> <li>- T'ok'e dene hel najdher shelter hots'ı ʔerihł'is</li> <li>- Dene dharedı kuę hots'ı ʔerihł'is</li> <li>- Dene t'ok'e nadé hel najdher dé hots'ı ʔerihł'is</li> </ul> </li> </ul>

Ku ʔalı ʔerihł'is nets'ı ID hots'ı begharęlyé ha hoʔası. Ku ʔedırı e-statements hutó e-invoices nets'ı dé ʔeyı tth'ı bet'oreʔá sı. Bets'ı ʔerihł'is neltsı hutó nets'ı beyeyatıʔasé k'e hanelé horłıʔnı de neba hoʔası.

### Ku 3 t'a neba hoʔá



#### ku ID nets'ıhılé dé

ʔalı neba hoʔası ʔelıgıdh ha t'ok'e hots'ı dene nelı huto t'ok'e najdher begħá ʔerihł'is dıł'is huto ʔıłaghé huto dene nek'orelyá dé t'ok'e dene ʔeleraıgıdh naré nek'ojá dé.

+



Ku t'a nets'enı sı ʔedınnı tth'ı 'tok'e nadher chu t'a hełı sı bets'ı ʔerihł'is hułı hoʔá. Ku ʔeyı dene k'ı ʔıłaghe hut'a dene xa bezi nıʔá ha ba hoʔası.(kuli t'a dene tha hotş'ęn bek'onı dé ʔeyı hultá hılé sı).

Ku horelyu ʔedırı dene t'ał'u ID bazı hoghedı ʔejá tsantsane benı hułı k'é nułıh la [elections.ca](http://elections.ca).  
ku honezi begħá yatı hułá horłıʔnı dé ʔejá nanılé ts'ęn dıłtsı la **1-800-463-6868**.